

CHIMPANZEE POLITICS

Power and Sex among Apes

Frans de Waal

〔美〕 弗朗斯·德瓦尔 著 赵芋里 译

黑猩猩的政治

猿类社会中的权力与性



上海译文出版社

CHIMPANZEE POLITICS

Power and Sex among Apes

Frans de Waal

黑猩猩的政治

猿类社会中的权力与性

〔美〕弗朗斯·德瓦尔 著 赵芊里 译

上海译文出版社

图书在版编目(CIP)数据

黑猩猩的政治: 猿类社会中的权力与性 / (美) 德瓦尔著;
赵芋里译. —上海: 上海译文出版社, 2014. 1

(睿文馆)

书名原文: Chimpanzee Politics: Power and Sex among Apes
ISBN 978-7-5327-6438-9

I. ①黑… II. ①德… ②赵… III. ①黑猩猩—动物行为—
研究 IV. ①Q959.848

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 266379 号



黑猩猩的政治——猿类社会中的权力与性

〔美〕弗朗斯·德瓦尔 / 著 赵芋里 / 译

责任编辑 / 刘宇婷 装帧设计 / 张志全工作室

上海世纪出版股份有限公司

译文出版社出版

网址: www.yiwen.com.cn

上海世纪出版股份有限公司发行中心发行

200001 上海福建中路 193 号 www.ewen.cc

山东鸿杰印务集团有限公司印刷

开本 890×1240 1/32 印张 9.5 插页 14 字数 182,000

2014 年 1 月第 1 版 2014 年 1 月第 1 次印刷

印数: 0,001 - 5,000 册

ISBN 978-7-5327-6438-9/G·186

定价: 50.00 元

本书中文简体字专有出版权归本社独家所有, 非经本社同意不得连载、摘编或复制
如有质量问题, 请与承印厂质量科联系。T: 0533-8510898



阿纳姆动物园内的室外圈养区是一块占地约2英亩的四周有护河环绕的林地。在这张照片中可以看到这个岛的三分之二的地方。

为了向动物园的游客和电视拍摄人员展示我们独一无二的喂养实验，我们安排了喂养时段，不过，我们颠倒了其中出现的人与猿的角色。这里，与猿在笼中而人在笼外不同的是，我们让饲养员莫妮卡待在笼中以便得到笼子的保护，照片中她正努力使格律勒（她正抱着茹丝耶）将注意力放在活动的程序上。





18 岁时的尼基。



大妈妈，群体中的女家长。

8周大的时候，茹丝耶还在受着人的照料。





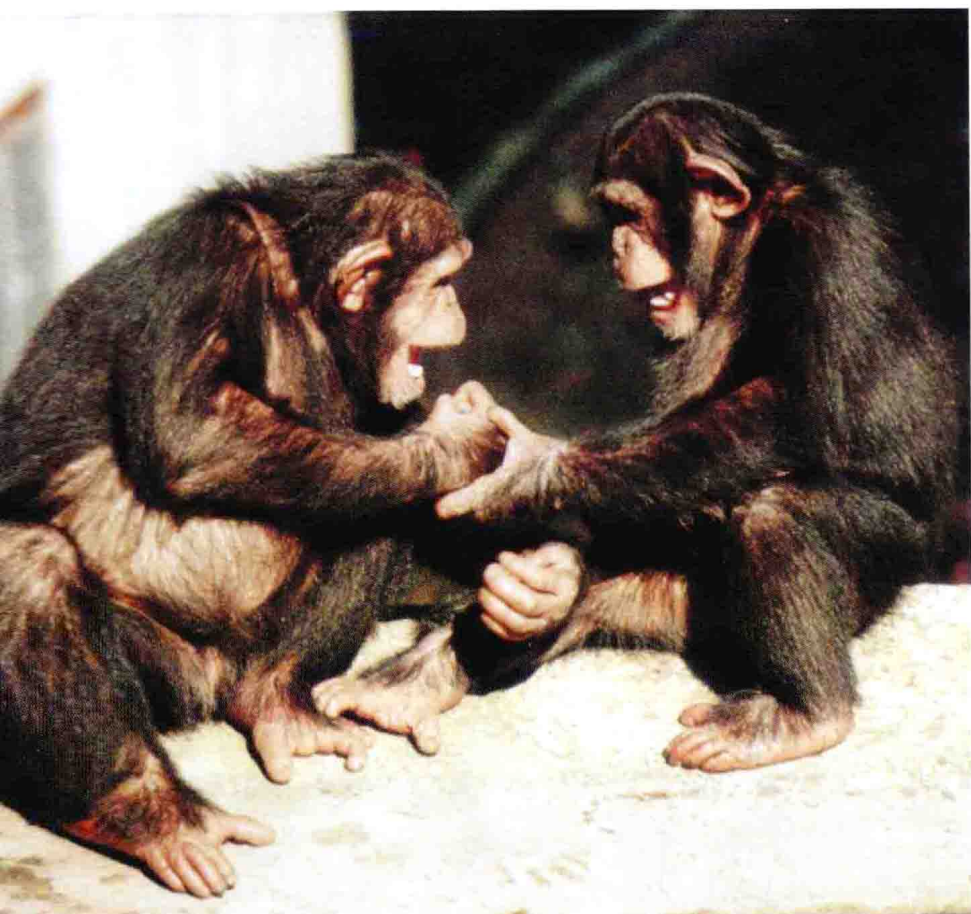
耶罗恩——最年长的雄性，他是群体最初的那些年头里的首领。其后的很长时期内，他都保留着一种群体成员不能不认真对待的权力。



耶罗恩(右)朝弗朗耶展开双腿，向她呈示自己，弗朗耶没有理会耶罗恩的示意。

茨瓦尔特(右)看着乔纳斯捞护河里的食物。





都是五岁大的乌特(左)与乔纳斯正带着游戏表情在互相挠痒痒。

年轻的黑猩猩们的面部色彩是淡棕色的，但这种面色长大后通常都会变成黑色。这里是茨瓦尔特与她的一岁大的女儿璋拉[Zola]。





在鲁伊特做首领的短暂时期，尼基(左)给他鞠躬。尽管毛发竖立着的鲁伊特看起来更大，但实际上这两只雄黑猩猩的个头是差不多大的。





在与雌性作战时，雄黑猩猩通常只用手与脚。在被鲁伊特用手掌打了之后，施妮(右)正在表示抗议。他的巴掌是如此有力，以至于让她在沙地上接连打了几个滚。



由四个攻击者组成的一个联盟正在联合对付虚张声势地威胁着但却朝侧面跨步以躲避攻击的丹迪。从左到右：耶罗恩、格律勒、大妈妈、乌特、丹迪。

尼基正在吼叫着进行一场虚张声势的武力炫示。这是社会地位的攀登者们展示他们的抱负的通常方式。





在由尼基发起的一场攻击过后，尼基(中间，左边)与亨妮之间的一个嘴对嘴的吻标志着他们已经和解。大妈妈(左)与丹迪(右)在旁边看着。

成年雄黑猩猩之间的和解取决于谁先走第一步。尼基与鲁伊特在树上结束了他们之间的一场冲突，约十分钟后，尼基朝鲁伊特伸出了一只手。这张照片刚拍完，这两只雄黑猩猩就互相拥抱了对方并一起爬下了树。





耶罗恩与尼基正在展示他们之间的盟友关系。尼基从后面爬上并抱着耶罗恩(前)的背部，与此同时，他们一起朝他们的共同对手鲁伊特尖叫着。鲁伊特不在照片内。

